

## Hỏa tiễn duy vọt tình cờ a Bốc Triều Tiên nổ tung trên không gian

T&#225;c Gi&#7843;: Terri Dinh

Th&#7913; S&#225;u, 13 Th&#225;ng 4 N&#259;m 2012 07:30 -

---

Đây là lần thứ ba nỗ lực chày đưa làm công cụ không gian của Bốc Triều Tiên thất bại



Những người i phẫn kháng thu c phe b o th Hàn Quốc đ t mô hình h a t n và lãnh t B c Triều Tiên Kim Jong Un t i Seoul ngày 13/04/2012.  
REUTERS/Lee Jae-Won

Vọt phóng vọt tình mớ sinh nh t trăm năm của Kim Nh t Thành b thất bại.

Tên lửa đ n đ o của Bình Nh ng b n tung đ cao 165 km, ch m t phút sau khi r i giàn phóng. H i đ ng B o an tri u t p phiên h p kh n c p, trong khi gi i chuyên gia lo ng i B c Triều Tiên s cho n h t nhân đ c u vẫn th di n.

Sau b n gi im l ng, c quan thông t n chính th c của Bốc Triều Tiên thông báo là « đã phóng vọt tình Quang Minh Tinh s 3 vào lúc 07 gi 38 phút 55 giây, nh ng vọt tình quan sát không đi vào qu đ o ».

Đây là lần thứ ba nỗ lực chày đưa làm công cụ không gian của Bốc Triều Tiên thất bại, sau hai vọt thất không thành công vào năm 1998 và 2009.

Theo AFP, tr c đó B t l nh phòng không Bốc M (NORAD) và đ ng minh Hàn Quốc thông báo "Hỏa tiễn của Bốc Triều Tiên b n tung sau khi r i giàn phóng Tongchang-ri cách biên gi i Trung Quốc 50 cây s . T ng m t của tên lửa r i xu ng bi n Hoàng H i t i m t t a đ cách Seoul 165 cây s v h ng ng tây. T ng ba và t ng hai không ho t đ ng đã r i xu ng bi n".

## Hà a ti n đ y v t t i n c a B c Tri u Tiên n t u n g t r e n k h o n g g i a n

T&#225;c Gi&#7843;: Terri Dinh

Th&#7913; S&#225;u, 13 Th&#225;ng 4 N&#259;m 2012 07:30 -

---

Hàn Qu c thông báo h i quân đang ti n hành tìm v t xác h a ti n và v t t i n c a B c Tri u Tiên.

Cũng nh Washington và Tokyo, Seoul xem v phóng v t i n này là m t th đo n c a Bình Nh ng che gi u ý đ th tên l a đ n đ o mang đ u đ n h t nhân.

B Qu c phòng Hàn Qu c cho hay là quân đ i B c Tri u Tiên đã đ c n a n g c p báo đ ng. Seoul đ báo là Bình Nh ng s có nh ng hành đ ng khiêu khích m i đ c u th di n, vì v « phóng v t i n này » là đ c ng c uy th c a Kim Jong Un, và đ m ng « sinh nh t 100 năm » c a n i t Kim Nh t Thành.

B m t m t, gi i l a n h đ o Bình Nh ng r t có th s th m t v n h t nhân b t ch p ngh quy t 1718 và 1847 c a H i đ ng B o an.

Hai chuyên gia M Marcus Noland và Rory Medcalf nh n đ nh, v phóng tên l a th t b i s làm tăng m i đ e đ a t B c Tri u Tiên và g n nh ch c ch n là h s cho n h t nhân đ « r a nh c ».

Ch nh t v a qua, m t viên ch c Hàn Qu c xin n danh cho AFP bi t là B c Tri u Tiên đang chu n b th h t nhân trong m t con đ ng h m g n n i đã th nghi m hai v n h t nhân tr c đ y.